

# ПРОГРАММА ВРЕМЕННОГО ОПЛАЧИВАЕМОГО ОТПУСКА COVID-19

## Часто задаваемые вопросы

Чтобы ответить на часто задаваемые вопросы, связанные с программой временного оплачиваемого отпуска COVID-19, Департамент Услуг для Потребителей и Бизнеса предлагает рекомендации.

Эта программа, стоимостью в 30 миллионов долларов, предназначена для преодоления разрыва, оставленного законом «О первой помощи семьям при коронавирусе», и была создана на деньги, полученные от федерального правительства, чтобы помочь Орегону отреагировать на пандемию COVID-19. Программа предусматривает выплату в размере 120 долларов в день работникам, которым необходим карантин/изоляция в связи с воздействием COVID-19, не имеющим права на оплачиваемый отпуск по болезни, связанный с COVID-19, или не имеющим доступа к любому оплачиваемому отпуску, связанному с COVID-19.

Эта веб-страница будет обновляться по мере получения дополнительной информации.

### ОБЩИЕ ДЕТАЛИ ПРОГРАММЫ

#### Что такое программа временного оплачиваемого отпуска COVID-19?

Совет по чрезвычайным ситуациям законодательного собрания штата Орегон учредил программу временного оплачиваемого отпуска COVID-19 в июле 2020 года, чтобы помочь преодолеть разрыв, оставленный законом «О первой помощи семьям при коронавирусе».

Программа, стоимостью в 30 миллионов, была создана на деньги, полученные от федерального правительства в начале этого года для того, чтобы помочь штату Орегон отреагировать на пандемию COVID-19. Программа предусматривает выплату в размере 120 долларов в день работникам, которые должны оставаться на карантине/изоляции в связи с воздействием COVID-19 или имеющим симптомы, но не имеющим права на оплачиваемый отпуск по болезни, связанный с COVID-19, или не имеющим доступа к любому отпуску, связанному с COVID-19.

#### Когда начинается программа?

Программа начинается в среду, 16 сентября 2020 года.

#### Как долго продлится программа?

Программа закончится, как только закончатся средства, или закончится 31 декабря 2020 года, в зависимости от того, какая дата будет первой.

### **Сколько раз я могу использовать программу?**

Вы можете использовать программу только на один карантинный период, до 10 рабочих дней. Если вы работаете на нескольких работах, вы можете подать заявку только один раз.

### **Сколько люди получают?**

Люди, которые имеют право на участие в программе, будут получать \$120 в день, в течение максимум 10 рабочих дней (в целом, до \$1200) за время необходимого карантина/изоляции, если не могут работать (в том числе, дистанционно).

### **Когда я должен подать запрос?**

Вы можете подать запрос, как только вам нужен карантин/изоляция и вам нужно взять отпуск с работы.

### **В течение какого времени я могу подать запрос?**

Вы имеете право подать запрос в любое время, начиная с 16 сентября 2020 года, но это не может быть на карантинный период, который закончился до 16 сентября 2020 года. Средства ограничены и будут выплачиваться в порядке очередности подачи запросов. Программа заканчивается тогда, когда закончатся средства, или продлится до 31 декабря 2020 года, в зависимости от того, какая дата будет первой.

## **ПРАВО НА УЧАСТИЕ В ПРОГРАММЕ И КВАЛИФИКАЦИЯ**

### **Кто имеет право на участие в программе?**

Программа предназначена для людей, которые нуждаются в карантине/изоляции из-за потенциального воздействия COVID-19, или испытывают симптомы заболевания, желая установить медицинский диагноз, и отвечают, по крайней мере, одному из следующих требований:

- Не получают от своего работодателя отпуск, связанный COVID-19
- Работодатель освобожден от выплат отпусков по болезни, предусмотренных действиями закона «О первой помощи семьям при коронавирусе».
- Исчерпали имеющийся оплачиваемый отпуск по болезни, связанный с COVID-19

### **Каковы исключения из Федерального закона «О первой помощи семьям при коронавирусе»?**

Закон освобождает работодателей частного сектора, имеющих более 500 работников, от санкционированного экстренного оплачиваемого отпуска по болезни, и работодателей с менее чем 50 работниками, если при введении оплачиваемого отпуска по болезни или оплачиваемого семейного и медицинского отпуска, ставится под угрозу жизнеспособность их бизнеса. Кроме того, работодатели, которые нанимают медицинских работников или аварийно-спасательные службы, могут иметь исключения от предоставления экстренного оплачиваемого отпуска по болезни.

Федеральное руководство устанавливает, что "поставщик медицинских услуг" включает в себя любое лицо, занятое в следующем:

- Кабинет врача
- Больница
- Центр здравоохранения
- Клиника
- Вторичное учебное заведение, предлагающее медицинское образование
- Медицинская школа

- Местный департамент здравоохранения или агентство
- Медучреждение для пожилых
- Учреждение для пенсионеров
- Дом престарелых
- Поставщик медицинских услуг на дому
- Любое учреждение, выполняющее лабораторное или медицинское тестирование
- Аптека
- Любое аналогичное учреждение, работодатель или субъект

"Экстренная помощь" определяется как помощь любого лица для обеспечения необходимого транспорта, ухода, медицинской помощи, комфорта и питания пациентов или другой необходимой помощи при реагировании на COVID-19. Это включает в себя, но не ограничивается следующим:

- Военная или национальная гвардия
- Сотрудники правоохранительных органов
- Персонал исправительных учреждений
- Пожарные
- Персонал скорой медицинской помощи
- Врачи
- Медсестры
- Персонал общественного здравоохранения
- Технический персонал экстренной медицинской помощи
- Парамедики
- Персонал по управлению чрезвычайными ситуациями
- Операторы экстренной помощи 911
- Работники по обеспечению благосостояния детей и поставщики услуг
- Персонал общественных работ
- Люди, имеющие навыки или обученные эксплуатации специализированного оборудования или владеющие другими навыками, необходимыми для оказания помощи в объявленной чрезвычайной ситуации
- Люди, работающие на объектах, использующих труд работников, необходимых для поддержания эксплуатации объектов

Тест на право пользования: <https://www.dol.gov/agencies/whd/ffcra/benefits-eligibility-webtool>

### **Что делать, если я уже использую (или использовал) аналогичную программу карантинной помощи COVID-19?**

Вы не имеете права на участие в программе временного оплачиваемого отпуска COVID-19, если вы используете аналогичную программу карантинной помощи COVID-19. Однако, если вы использовали программу оплачиваемого отпуска для карантина COVID-19, вы все равно можете иметь право на участие в этой программе.

### **Каковы требования для получения права на участие в программе?**

Чтобы иметь право на участие в программе, вы должны соответствовать всем следующим требованиям:

- Работа в штате Орегон, облагаемая индивидуальным подоходным налогом.
- Направляетесь на карантин местным или племенным органом общественного здравоохранения или медицинским учреждением в связи с контактом с

инфицированным больным или имеете симптомы, связанные с COVID-19, и нуждаетесь в медицинском диагнозе.

- Не в состоянии работать (в том числе, дистанционно), потому что нуждаетесь в карантине или изоляции.
- Не имеете личного дохода, превышающего 60 000 долларов или совместного дохода больше 120 000 долларов по налоговой декларации Орегона за 2019 год. Если вы не подали Орегонской налоговой декларации за 2019 год, то вы будете иметь право на участие в программе, если вы рассчитываете заработать в 2020 году не более 60 000 долларов индивидуально или не более 120 000 долларов совместно. ПРИМЕЧАНИЕ: Скорректированный валовой доход в Орегоне за 2019 год по личной налоговой декларации указан на строке 7 для формы 40 (за полный год резидентов), на строке 29F формы 40N (для нерезидентов) и 40P (за неполный год резидентов).
- Ваш работодатель не предоставляет оплачиваемый отпуск по болезни, связанный с COVID-19, или вы исчерпали свой оплачиваемый отпуск по болезни, связанный с COVID-19.
- Не претендуете на получение пособия по безработице за время карантина или изоляции.
- Не претендуете на получение компенсационных пособий, связанных с карантином или изоляцией, или симптомами COVID-19.
- Не претендуете и не используете аналогичные программы карантинной помощи COVID-19 в Орегоне или другом штате.
- Не претендуете или не получаете другие формы оплачиваемого отпуска от вашего работодателя во время карантина или изоляции, такие как оплачиваемый отпуск по болезни или оплачиваемый отпуск.
- Не уволены или не отстранены временно от работы вашим работодателем.
- Вы должны уведомить своего работодателя о необходимости карантина или изоляции.
- Вы можете подать заявку только на один карантинный период.

### **Почему я не имею права на участие в программе?**

Программа предназначена только для работников, которые не могут работать, потому что им необходим карантин или изоляция, а их работодатель не предоставляет связанный с COVID-19 оплачиваемый отпуск. Вы не можете претендовать, если вы не работаете в штате Орегон или ваши доходы не соответствуют требованиям программы; у вас есть оплачиваемый отпуск, связанный с COVID-19; вы получали пособие по безработице в связи с карантином; или вы получили компенсационные пособия по карантину.

### **Что делать, если я не уверен, что имею право на участие в программе?**

Если вы не уверены, имеете ли вы право на участие в программе, просмотрите список требований, предъявляемых к кандидатам и пройдите тест на право участия в программе. Если вы все еще не уверены, позвоните по телефону 833-685-0850 (бесплатно) или 503-947-0130.

### **Мне пришлось быть на карантине раньше. Почему я не имею права на программу сейчас?**

Программа временного оплачиваемого отпуска COVID-19 была создана в июле 2020 года Советом по чрезвычайным ситуациям законодательного собрания и вступает в силу 16 сентября 2020 года. Поскольку имеются ограниченные средства, было принято решение о включении только карантинных периодов, которые имеют место во время и после даты вступления в силу программы.

**Часть моего карантина была до даты начала и часть была после. Получу ли я льготы?**

Если вы находитесь на карантине/изоляции, когда программа началась, 16 сентября 2020 года, вы можете претендовать на весь карантинный период. (Например, программа начинается 16 сентября 2020 года, но человек начал карантин 10 сентября 2020 года, он может претендовать на \$120 за все дни, когда находится на карантине (до 10 рабочих дней). Однако человек, карантин которого закончился 15 сентября 2020 года, не может претендовать на оплату).

**Я работаю неполный рабочий день. Будут ли мне выплачены деньги пропорционально?**

Если вы отвечаете требованиям программы, вы будете получать \$ 120 в день, на срок до 10 рабочих дней карантина/изоляции, когда вы не смогли работать, независимо от того, если вы работаете полный рабочий день или неполный рабочий день.

**Что делать, если у меня нет регулярного установленного рабочего графика, и я не включен в расписание во время карантинного периода?**

Мы можем связаться с вашим работодателем, чтобы проверить количество дней, когда вы должны были работать, или когда вы бы работали, если бы вам не требовалось карантина/изоляции.

**Что делать, если мой работодатель не запланировал меня на работу, потому что мне нужен карантин?**

Перечислите количество рабочих дней (до 10), которые обычно должны были бы работать в течение 14-дневного карантина/изоляции.

**Если я работаю по сменному графику или сжатую рабочую неделю, как рассчитать количество рабочих дней для заявки?**

Общее количество расчетных рабочих часов на карантин или период изоляции можно преобразовать в рабочие дни. Пожалуйста, обратитесь к инструкции по форме заявки для получения дополнительной информации.

**Я работаю на двух работодателей. Могу ли я подать претензию на те дни, когда я работаю на обоих работодателях?**

Да, но вы лимитированы количеством 10 рабочих дней.

**Я работаю на работодателя, а также обеспечить внештатную работу для другого бизнеса. Могу ли я претендовать на расчетные рабочие дни для обоих предприятий?**

Вы можете претендовать на расчетные рабочие дни только для вашего работодателя.

**Я работаю в экономике выступлений. Имею ли я право на участие в этой программе?**

Нет. Программа ограничивается работниками, работодатели которых не предоставляют связанный с COVID-19 оплачиваемый отпуск по болезни или исчерпали имеющийся отпуск по болезни, связанный с COVID-19, или оплачиваемый отпуск по болезни COVID-19. Вы можете претендовать на помощь по безработице через Департамент занятости штата Орегон.

**Я житель штата Вашингтон, но работаю на работодателя штата Орегон. Имею ли я право на участие в программе?**

Если ваше место работы находится в штате Орегон, вы имеете право на участие в этой программе.

**Я житель штата Орегон и работаю из дома, но мой работодатель базируется в другом штате. Имею ли я право на участие в программе?**

Да, потому что ваша работа в Орегоне.

**Я житель Орегона, но моя работа находится в Айдахо. Имею ли я право на участие в программе?**

Нет, потому что ваше рабочее место/место работы не базируется в штате Орегон. Программа предназначена для рабочих мест в штате Орегон.

**Я нахожусь в оплачиваемом административном отпуске от моего работодателя. Могу ли я подать заявление?**

Нет. Программа запрещает работнику одновременно брать несколько форм оплачиваемого отпуска.

**У меня есть иск на компенсацию работников в результате автомобильной аварии. Имею ли я право на участие в программе?**

Да, поскольку ваш иск не связан с воздействием COVID-19 или симптомами.

**У меня есть договоренность о дистанционной работе с моим работодателем, и мне посоветовали карантин. Имею ли я право на участие в программе?**

Да, если вы не в состоянии выполнять задачи, предусмотренные вашим работодателем или работать необходимые часы, в соответствии с договоренностью.

**Я не уверен, если мой работодатель предоставляет оплачиваемый отпуск по болезни для COVID-19. Если мне нужно остаться дома, что мне делать?**

Свяжитесь со своим работодателем, чтобы сообщить, что вы не можете работать, потому что вам был рекомендован карантин. Вам сообщат о доступности оплачиваемого отпуска. Если вам нужна помощь, свяжитесь с нами (общая линия TPL? Электронная почта? \_\_\_\_\_).

**Если мой работодатель закрывает мое рабочее место, но говорит мне, что оно откроется в будущем, могу ли я заполнить заявление?**

Нет. Вы можете претендовать на помощь по безработице во время пандемии через Орегонский Департамент занятости: <https://unemployment.oregon.gov/>.

**Если я имею право на участие в этой программе, должен ли я ее использовать? Могу ли я использовать свой оплачиваемый отпуск вместо этого?**

Вы можете использовать доступный оплачиваемый отпуск от вашего работодателя вместо участия в этой программе.

**Как долго я должен быть на карантине/изоляции?**

Свяжитесь с трассировщиками и медицинскими работниками - они должны предоставить эту информацию во время консультаций по карантину. Аналогичная информация будет

предоставлена, если вам рекомендуется изоляция. Информация о карантине и изоляции доступна на веб-сайте: <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-Contact-Collaborative>.

## ПРОЦЕСС ПОДАЧИ ЗАЯВКИ

### Какую информацию мне нужно предоставить, чтобы зарегистрироваться?

Вам будет предложено предоставить следующее:

- Ваше имя, адрес и контактная информация
- Номер социального страхования или идентификационный номер налогоплательщика
- Имя работодателя и контактная информация
- Количество дней, запланированных на работу, когда не в состоянии работать из-за карантина
- Дата, когда вам сказали о карантине/изоляции, или дата, когда вы прошли тестирование, если вы должны быть на карантине, потому что у вас были симптомы, связанные с COVID-19
- Контактная информация, включающая учреждение окружного здравоохранения, племенного общественного здравоохранения или государственного учреждения по выявлению контактов или поставщика медицинских услуг, которые связались с вами

### Какую информацию мне необходимо предоставить для подтверждения моего права на участие в программе?

- Вы ожидаете получить доход не более \$60000 индивидуально в 2020 году или иметь общий доход семьи не более \$120000 в 2020 году.
- Ваш окружной или племенной орган общественного здравоохранения или поставщик медицинских услуг рекомендует вам карантин, или у вас есть симптомы, связанные с COVID-19 и вы хотите получить медицинский диагноз.
- Ваш работодатель не предоставляет оплачиваемый отпуск, связанный с COVID-19.
- Вы не будете запрашивать пособие по безработице на время карантина.
- Вы не подаете иск о компенсации, связанный с COVID-19.
- Вы не используете и не использовали аналогичные программы карантинной помощи COVID-19.
- Вы не используете и не претендуете на другой оплачиваемый отпуск от вашего работодателя в течение карантинного периода.
- Вы уведомили своего работодателя о необходимости карантина/изоляции.
- Вы не можете работать в карантинный период.

### Что такое доход домашнего хозяйства?

Домашнее хозяйство – это все люди, которые занимают жилье: дом, квартира, передвижной дом, группа комнат или одноразовая комната, которая является отдельным жилым помещением. Домашнее хозяйство может состоять из одной семьи, лица, живущего в одиночку, двух или более семей, живущих вместе, или любой другой группы людей, которые разделяют условия жизни. Доход домашнего хозяйства – это совокупные денежные средства, регулярно полученные в предыдущем году или в течение последних 12 месяцев членами семьи, в возрасте 15 лет и старше. Доход домашних хозяйств не включает в себя безналичные пособия, такие как продовольственные талоны, пособия на здоровье или субсидируемое жилье.

### Как я могу заполнить заявку?

Самый простой вариант заключается в том, чтобы заполнить онлайн-форму [oregon.gov/covidpaidleave](https://oregon.gov/covidpaidleave). Форма доступна на английском, испанском ([Oregon.gov/covidausenciatemporalpagada](https://Oregon.gov/covidausenciatemporalpagada)) и русском ([Oregon.gov/Covidpaidleave-ru](https://Oregon.gov/Covidpaidleave-ru)). Для тех,

кто не в состоянии заполнить онлайн-форму (или онлайн-формы не на их языке), могут позвонить по телефону 503-947-0131. Им будет оказана помощь через службу перевода.

### **Где я могу найти инструкции по заполнению заявки?**

Пожалуйста, обратитесь к инструкциям программы временного оплачиваемого отпуска COVID-19 на веб-странице: [Oregon.gov/Covidpaidleave-ru](https://Oregon.gov/Covidpaidleave-ru).

### **Почему мое заявление было отклонено?**

Заявки могут быть отклонены по разным причинам. Например, ваша заявка будет отклонена, если вы не имеете права на участие в программе. Кроме того, если вас попросили предоставить дополнительную информацию и вы не ответили в течение 10 рабочих дней после того, как мы связались с вами, чтобы предоставить информацию, ваше заявление будет отклонено.

### **Что произойдет, если я не заполню заявку правильно или потребуется дополнительная информация?**

Мы приостановим любые неполные заявки или те, которые нуждаются в дополнительной информации. Мы свяжемся с вами, и у вас есть 10 рабочих дней, чтобы предоставить информацию, или в претензии будет отказано.

### **Могу ли я обжаловать отказ в удовлетворении иска?**

Если ваше заявление отклонено, вы можете подать повторное заявление. Если вам снова отказано, вы имеет право подать апелляцию. В связи с характером программы, программа может быть закрыта до завершения процесса рассмотрения апелляции.

### **Я работаю 40 часов в неделю, но работаю четыре дня в неделю. Получу ли я оплату всего восемь рабочих дней?**

Работники с нестандартными рабочими графиками недели могут конвертировать общее количество расчетных рабочих часов на карантинный или изоляционный период в рабочие дни. Пожалуйста, обратитесь к инструкции по форме заявки для получения дополнительной информации.

### **Количество дней, в течение которых я работаю, варьируется от недели к неделе. Что делать, если я не знаю своего рабочего графика на ближайшие пару недель?**

Введите предполагаемое количество рабочих дней на карантинный период.

### **Обычно я работаю по четыре часа в день. Получу ли я 60 долларов за каждый день работы?**

Нет. Оплата основана на рабочем дне и не пропорциональна количеству часов, которые вы запланировали или, оценили, не работали.

## **ПОЛУЧЕНИЕ ОПЛАТЫ**

### **Сколько времени мне потребуется, чтобы получить свои деньги?**

Поскольку это новая программа и мы не знаем объем заявок, которые мы будем получать каждый день, мы не уверены, сколько времени потребуется для обработки этих претензий. Наша цель состоит в том, чтобы претензии обрабатываются как можно скорее, но это может зависеть от того, как быстро мы можем проверить вашу информацию.

### **Как я получу свои деньги?**

Вы получите чек по почте.

### **Что произойдет, если кто-то получит деньги, но не получил право на участие в программе или предоставил неверную информацию для получения квалификации?**

Штат установит порядок проверки предоставленной информации. Это может включать в себя рассмотрение налоговых отчетов или данных о занятости, поддерживаемых штатом, связь с вашим работодателем или проверку обоснования вашего карантина. Мы также можем рассмотреть заявления о безработице и отчеты о компенсации работникам. Если будет установлено, что кто-то не выполнил требования или предоставил ложную информацию, они будут нести ответственность за погашение любых средств, которые они получили.

### **Придется ли мне платить налоги с денег, которые я получаю от программы?**

Да, любые деньги, которые вы получаете от программы, облагаются налогом.

### **Почему я должен дать вам мой номер социального страхования?**

Эти платежи облагаются налогом, поэтому нам нужен ваш номер социального страхования (SSN) для выдачи формы 1099 в конце года. Кроме того, Департамент доходов будет использовать ваш номер социального страхования, чтобы убедиться, что вы ваши ответы правильны, отвечают требованиям программы. Наконец, если позже будет установлено, что вы не имели права на получение оплаты COVID-19, мы можем использовать ваш номер социального страхования, чтобы помочь собрать эти средства.

### **Контактная информация:**

[Oregon.gov/Covidpaidleave-ru](https://Oregon.gov/Covidpaidleave-ru)

**833-685-0850** (бесплатно) или **503-947-0130**

Для языковой помощи: **503-947-0131**